

istruzioni per la manutenzione mainteinance istruction

	dopo macchiatura after staining
jeans (1000 cicli - empa) jeans (1000 ru bs - empa)	2
penna a sfera ball pen	1
rossetto rosso red lipstick	1
olio d'oliva oliv oil	4
vino rosso, caffè, te, cola, aranciata red wine, caffè, the, cola, orangie soda	3 - 4
ketchcup, salsa di pomodoro, cioccolata ketchcup, tomato souce, hot chocolate	1

smacchiatura su imbottitura fr fissa non-removable covers

sapone di marsiglia (5 g/l) neutral soap (5 g/l)	etanolo ethyl alcohol (ethanol)	0,5 % SLES* in soluzione acquosa 0.5 % SLES* in aqueous solution
2 - 3	2 - 3	2
2 - 3	2 - 3	1 - 2
1 - 2	2 - 3	2 - 3
3 - 4	3 - 4	3 - 4
4	3 - 4	3 - 4
2 - 3	3	1 - 2

smacchiatura su imbottitura fr sfoderabile removable covers

lavaggio in lavatrice a 30° machine wash @ 30°C	lavaggio a secco (percloroetilene) dry clean (Per- chloroethylene - PCE)
3	3
3	2 - 3
3 - 4	3
4	4 - 5
4 - 5	3 - 4
4 - 5	3

SLES* sodio lauriltere solfato SLES* sodium lauythen sulfate

Imbottiti fissi

PER TUTTI I TIPI DI MACCHIA:
Smacchiare tamponando con panno di cotone
bianco imbevuto di Alcool Etilico puro (incolore
da liquori).

Imbottiti sfoderabili

Pre- smacchiare tutti i tipi di macchie tamponando
con panno di cotone bianco imbevuto di Alcool
Etilico puro (incolore da liquori).
PER TUTTI I TIPI DI MACCHIA:
Lavare ad umido seguendo le indicazioni riportate
sull'etichettatura di manutenzione.

Non removable covers

FOR ALL TYPES OF STAIN:
Remove stain by dabbing spot with a white cotton
cloth soaked in pure Ethyl Alcohol (colourless liquid
used in alcoholic beverages).

Removable covers

Pre-treat all types of stains by dabbing spot with
a white cotton cloth soaked in pure Ethyl Alcohol
(colourless liquid used in alcoholic beverages).
FOR ALL TYPES OF STAIN:
Wash, following care label instructions.

Risultati di resistenza
alle macchie secondo norma
UNI EN 15973:2011
Gli indici di solidità al colore
sono assegnati mediante
valutazione con scala dei grigi
degli scarichi (EN 20105-A03)

Stain resistance according
to the norm UNI EN 15973:2011.
Color fastness index according
to grey scale for assessing
staining (EN 20105-A03)